



KUMSP00ZG9XK

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -5-		
01401 poř. číslo	2021 rok	SOC/1 zkr. odb.

DODATEK č. 1

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01401/2021/SOC)

I.

SMLUVNÍ STRANY

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondráčkem, CSc., hejtmánem kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Česká provincie Kongregace Dcer Božské Lásky

se sídlem: Rooseveltova 886/47, 746 01 Opava - Předměstí

zastoupena: Marií Kadlčíkovou, provinční představenou

IČO: 00494453

DIČ: CZ00494453

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 292839966/0300

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01401/2021/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 28. 5. 2021 /dále jen „smlouva“/:

1. V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka poskytnuté neinvestiční dotace v maximální výši „Kč 4.779.000,- (slovy čtyřmilionysedmsetšedesátdevět tisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 5.814.000,- (slovy pětmilionůosmsetčtrnáct tisíc korun českých)“.
2. V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se na závěr odstavce doplňuje text „a částka Kč 309.000,- (slovy třistadevět tisíc korun českých) je určena na krytí personálních nákladů vzniklých v souvislosti s navýšením platů a mezd od 1. 1. 2021 dle nařízení vlády č. 603/2020 Sb., kterým se mění nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů, a také na krytí personálních vícenákladů v souvislosti s realizací mimořádného dotačního titulu na odměny pro zaměstnance v sociálních službách.“
3. V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve třech splátkách“ a doplňuje se písm. c) ve znění: „třetí splátka ve výši zbývající nevyplacené částky dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.
4. V Čl. V. odst. 1 písm. a) smlouvy se za větné spojení „dle čl. IV této smlouvy“ vkládá text „ve výši před platností a účinností dodatku č. 1 smlouvy“.
5. V Čl. V. odst. 1 písm. b) smlouvy se za větné spojení „dle čl. IV této smlouvy“ vkládá text „ve výši před platností a účinností dodatku č. 1 smlouvy“.

6. V Čl. VII. odst. 2 smlouvy se částka maximální výše oprávněných provozních nákladů „Kč 19.601.000,- (slovy devatenáctmilionůšestsetjednatísíc korun českých)" nahrazuje částkou „Kč 21.089.000,- (slovy dvacetjednamilionůosmdesátdevěttisíc korun českých).
7. Příloha č. 1 smlouvy s názvem „Seznam podpořených služeb" se nahrazuje novým zněním dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle předchozího odstavce, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Dodatek bude zveřejněn po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Osobní údaje obsažené v tomto dodatku budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících ze smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje www.msk.cz.
10. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/459 ze dne 16. 9. 2021.

26.10.2021

V Ostravě dne

V *Opava* dne 24.10.2021

[Redacted signature]

za poskytovatele

prof. ing. Ivo Vondrák, CSc.
hejtman kraje

[Redacted signature]

za příjemce
Marie Kadlčíková
provinční představená



Příloha č. 1 dodatku

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace

Seznam podpořených služeb

Příjemce: Česká provincie Kongregace Dcer Božské Lásky

IČO: 00494453

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů (v Kč)	4. Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)			5. Nákladové limity (v Kč)	
			celkem	z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení	Z toho je minimální částka účelově určena dle čl. I bodu 1 dodatku č. 1 k ROZHODNUTÍ č. 1 *)	osobní náklady	provozní náklady
Denní stacionář Domovinka	1329384	6 591 000	1 837 000	119 000	0	2 032 000	0
Domov pro seniory - Domov sv. Zdislavy	4812353	14 498 000	3 977 000	312 000	309 000	4 543 000	0
Celkem za příjemce		21 089 000	5 814 000	431 000	309 000	6 575 000	0

*) Finanční prostředky jsou určeny na krytí personálních nákladů vzniklých v souvislosti s navýšením platů a mezd od 1.1.2021 dle nařízení vlády č. 603/2020 Sb., kterým se mění nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů, a také na krytí personálních vícenákladů v souvislosti s realizací mimořádného dotačního titulu na odměny pro zaměstnance v sociálních službách.

Ka. *[signature]* d.